

たいふう こうずい  
台風、洪水の とき



たいふう こうずい まえ  
○ 台風、洪水の 前に

にほん なつ あき たいふう き つよい かぜ きょうふう はげ あめ ごうう  
日本には、夏から 秋まで、たくさんの 台風が 来ます。強い 風（強風）や 激しい 雨（豪雨）

で、洪水や 土砂崩れ などが おこる ことが あります。強風や 洪水の 前に、次の 準備を  
して ください。

いえ いろいろ み しゅうり ひがい ちい  
(1) 家の 色々な ところを 見て まわって、修理などを して おきます。（被害を 小さく  
できます。）

まど がらす がむてーぶ びにーる てーぶ は かんたん わ  
(2) 窓の ガラスに、ガムテープ、ビニールテープを 貼って おきます。（簡単に 割れたり  
はず 外れたり しにくく できます。） 雨戸、シャッターを、閉めるめて おきます。

にわ べらんだ ばこ はちう おきもの と  
(3) 庭、ベランダに、ごみ箱、鉢植え、置物などが あったら、飛ばない ように します。

と 飛ばないように とめるか、いえ なか い  
中に 入れるか してください。

たいふう てれび あんてな お と きけん あんてな はしら でんせん じょうぶ  
(4) 台風で テレビの アンテナが 折れて 飛ぶと 危険です。アンテナ（柱や 電線）は 丈夫  
なものに してください。

はいすいこう そうじ だろ ちり いえ まわ すい なが  
(5) 排水溝、といを 掃除して、泥、チリなどを とります（家の 周りの 水が よく 流れる  
ように できます。）

いえ みず はい せいかつ ひつよう たか  
(6) 家に 水が 入ってくるかもしれません。生活に 必要なものを できるだけ 高い ところに  
おいてください。土嚢や 水を 止めるための 板を 準備します。

でんき と ていでん かいちゅうでんとう けいたいら じお かぞく  
(7) 電気が 止まる（停電する） ことが ありますから、懐中電灯、携帯ラジオなどを、家族の  
みんなで 決めた ところにおいて おきます。

いえ に も い だ  
(8) 家から 逃げるときに 持って行くものを そろえて、出しやすい ところにおきます。

(9) 一番近い逃げる場所（避難場所）と、そこまでの行き方を確かめます。

西宮市では、下の問い合わせ先で避難所の案内や大雨が降った時に

危険な場所を教えてください。自分の住んでいるところについて聞いておきましょう。

連絡先

・（西宮市役所 地域防災支援課） 0798-35-3092

・西宮市内の避難所を見る

[https://webgis.nishi.or.jp/index.php?controller=index&action=sendnext&next\\_page=searchhinanjoinde&map\\_gid=9&map\\_id=15](https://webgis.nishi.or.jp/index.php?controller=index&action=sendnext&next_page=searchhinanjoinde&map_gid=9&map_id=15)

・洪水やがけ崩れなどの危険なところを見る

<http://www.hazardmap.pref.hyogo.jp/index.html>

## ○ 台風が来たら

(1) 強い風（強風）や強い雨（豪雨）の時には外に出ないでください。

(2) 折れた電柱や垂れ下がった電線の近くに行かないでください。

(3) 台風の進み方、強さなどの、情報を集めてください。

強い台風の時、役所から避難の情報が出ます。そのときできるだけ早く

避難場所に逃げてください。特に、家族に、お年寄り、病気の人、小さい子供が

いる場合、早めに逃げてください。

西宮市の雨の情報 <http://nishinomiya.tenki.ne.jp>

西宮市を含む兵庫県では、兵庫県に住む外国人の方へ携帯電話のメール

つか さいがい し  
を使って 災害について お知らせしています。

した あどれす けいたいでんわ あくせす とうろく とうろく むりょう  
下の アドレスに 携帯電話から アクセスして 登録してください。(登録は 無料です)

ひょうごぼうさいねっと ねっと  
兵庫防災ネット (ひょうごEネット) <http://bosai.net>

にしのみやし さいがい お とき みな し と あ  
西宮市 では 災害が 起こった時に 皆さんからの お知らせや 問い合わせの

ための さいがい お とき でんわばんごう  
ための 災害が 起こった時だけの 電話番号が あります。

0798-35-3456 (さいがい たいさく ほんぶ さいがい とき  
0798-35-3456 (災害 対策 本部) (災害の 時 だけ)

## り さいしやうめい ○ 罹災証明

たいふう こうずい ひがい とき ぜいきん ほけんりょう はら おかね すく  
台風や 洪水の 被害に あった時、税金や 保険料 (払う お金) が 少なくなることが

てつづ さいしやうめい しよるい ひつよう さいしやうめい たいふう  
あります。手続きのために り災証明 の 書類が 必要です。り災証明は あなたが 台風や

こうずい ひがい しょうめい ひがい おおきさ しゃしん さつえい  
洪水の 被害に あったことを 証明します。被害の 大きさが わかる 写真を 撮影して  
ください。

にしのみやしりさいしやうめいうけつけたんとう  
西宮市罹災証明受付担当 0798-35-3282

くわ にほんご ひと いっしょ き  
※ 詳しいことは、日本語が わかる人と 一緒に 聞いて ください。